



ANORDNUNG

Nr. 47/2023 vom 13.11.2023
im Sinne des Art. 32 des Einheitstextes der
Regionalgesetze über die Gemeindeordnung

ORDINANZA

n. 47/2023 d.d. 13.11.2023
ai sensi dell'art. 32 del testo unico delle leggi regionali
sull'ordinamento dei Comuni

**Maßnahme - Sperrung der Gemeindefstraße
Schuer mit allgemeinem Fahrverbot (ab
Brücke nach der Sportzone bis zur Waider
Brücke)**

**Misura - chiusura della strada comunale
Schuer con divieto generale di circolazione
(dal ponte dopo il campo sportivo fino al
ponte Waider)**

DER BÜRGERMEISTER

in Anbetracht der Notwendigkeit, einige
Vorkehrungen zu treffen, um eine bessere
Abwicklung des Verkehrs zu erreichen;

nach Einsichtnahme,

in das Gesetzesdekret Nr. 285 vom 30.04.1992
sowie der entsprechenden
Durchführungsverordnung der neuen
Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Dekret
des Präsidenten der Republik vom 16.12.1992, Nr.
495 sowie in das gesetzesvertretende Dekret vom
10.09.1993, Nr. 360 und nachfolgende
Abänderung;

in den Art. 62 des Kodex der öffentlichen
Körperschaften der Autonomen Region Trentino –
Südtirol (R.G. 03.05.2018, Nr. 2)

In die Art. 6 und 7 der geltenden
Straßenverkehrsordnung wurde Einsicht
genommen;

In Anbetracht der Notwendigkeit dieser Maßnahme
aus Gründen der öffentlichen Sicherheit:

IL SINDACO

attesa l'esigenza di adottare alcuni provvedimenti
atti ad assicurare un miglio scorrimento della
circolazione pedonale e auto veicolare;

visto,

il decreto legislativo del 30.04.1992, n. 285 nel
corrispondente regolamento di attuazione del
nuovo Codice della Strada, approvato con decreto
del Presidente della Repubblica del 16.12.1992, n.
495, e nel Decreto Legge del 10.09.1993 n. 360 e
successive modifiche:

l'art. 62 del Codice degli enti locali della Regione
autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03.05.2018, n.
2)

Visti gli artt. 6 e 7 del codice stradale in vigore;

Considerata la necessità di adottare gli opportuni
provvedimenti per motivi di pubblica sicurezza:

ORDNET

folgende Sperrung an:

**Maßnahme - Sperrung der Gemeindefstraße
Schuer mit allgemeinem Fahrverbot (ab
Brücke nach der Sportzone bis zur Waider
Brücke)**

ORDINA

la seguente chiusura:

**Misura - chiusura della strada comunale
Schuer con divieto generale di circolazione
(dal ponte dopo il campo sportivo fino al
ponte Waider)**

vom Fahrverbot ausgenommen sind die Nutzer
laut Art. 50 – Fahrräder – der geltenden
Straßenverkehrsordnung sowie Ermächtigte:

Als **Ermächtigte** gelten folgende Kategorien von
Straßennutzern:

- Anrainer
- Besucher der Anrainer
- Fahrzeuge für Zu- und Abtransport von
Waren/Produkten
- Dienstleistungsbringer

sono esenti dal divieto gli utenti d cui all'art. 50
– velocipedi – del Codice della Strada vigente
nonché coloro che sono in possesso di
un'autorizzazione:

Sono **autorizzati** le seguenti categorie di utenti:

- confinanti
- visitatori dei confinanti
- veicoli per il trasporto di merci/prodotti in
entrata e in uscita
- coloro che prestano servizi

- Einsatzfahrzeuge
- Fahrzeuge die im Zusammenhang mit Instandhaltungsarbeiten im Einsatz sind
- landwirtschaftliche Maschinen
- öffentliche Transportmittel
- Reiter und Gespann
- anderer Kategorien, die von Fall zu Fall ermächtigt werden
- veicoli di emergenza
- veicoli addetti a lavori di manutenzione
- macchine agricole
- trasporto pubblico
- cavalli e attacchi
- altre categorie autorizzate di volta in volta

Aus den in den Prämissen angeführten Gründen.

Per le cause citate nelle premesse.

Die Funktionäre und Agenten laut Art. 12 der zitierten Straßenverkehrsordnung sind mit der Durchführung der vorliegenden Anordnung beauftragt.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del citato codice della strada.

Diese Anordnung wird der Bevölkerung durch Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde zur Kenntnis gebracht.

La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo pretorio digitale.

Die Gemeindeverwaltung kann vorliegende Anordnung zu jeder Zeit im öffentlichen Interesse oder zum Schutz der Straßensicherheit abändern oder widerrufen, und diese ohne die Verpflichtung irgendeiner Entschädigung.

L'Amministrazione può modificare o revocare la presente ordinanza in qualsiasi momento nell'interesse pubblico o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuto a corrispondere alcun indennizzo.

Im Sinne der geltenden Gesetzesbestimmungen kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung an der Amtstafel beim Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs gegen die vorliegenden Anordnung eingebracht werden.

In base alla disposizioni di legge vigenti entro 60 giorni dalla notificazione all'albo pretorio è ammesso ricorso al Tribunale amministrativo di Bolzano contro la presente ordinanza.

DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO

Paul Schwingshackl

- digital signiert / firmato digitalmente-



Dieses Dokument wurde weitergeleitet:

- Amtstafel der Gemeinde Gsies
- FF St. Martin
- Tourismusgenossenschaft Gsieser Tal-Welsberg-Taisten
- Carabinieristation Welsberg
- Weißes Kreuz Innichen
- Seiwald Busunternehmen
- Milchhof Bruneck
- Finanzwache Winnebach / Bergrettung (bz154000p@pec.gdf.it, marazzato.alessandro@gfd.it)
- Gemeindepolizist G.T.